

Distr.: General
30 June 2023
Arabic
Original: English



المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً
في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن
حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج
حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام
الدورة الخامسة

نيويورك، 15-26 آب/أغسطس 2022، و 20 شباط/فبراير - 3 آذار/مارس 2023،
و 19 و 20 حزيران/يونيه 2023

تقرير المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار
اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري
في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام
في دورته الخامسة

أولاً - مقدمة

- 1 - قررت الجمعية العامة في قرارها 249/72 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2017، أن تعقد مؤتمراً حكومياً دولياً، برعاية الأمم المتحدة، للنظر في توصيات اللجنة التحضيرية المنشأة بموجب القرار 292/69 المؤرخ 19 حزيران/يونيه 2015 بشأن العناصر ولإعداد نص صك دولي ملزم قانوناً يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام، وذلك بغية وضع الصك المذكور في أقرب وقت ممكن.
- 2 - وقررت الجمعية العامة أيضاً أن تتناول المفاوضات المواضيع المحددة في المجموعة التي تمت الموافقة عليها في عام 2011، وتشمل تحديداً حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام، ولا سيما الموارد الجينية البحرية، في مجملها وككل واحد، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم المنافع، والتدابير من قبيل الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، بما فيها المناطق البحرية المحمية، وتقييمات الأثر البيئي، وبناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية.



3 - وقررت الجمعية العامة كذلك أن يعمد المؤتمر، فيما يتعلق بعامي 2018 و 2019 والنصف الأول من عام 2020 مبدئياً، إلى عقد جلساته في أربع دورات تكون مدة كل منها 10 أيام عمل، على أن تُعقد الدورة الأولى في النصف الثاني من عام 2018 وتُعقد الدورتان الثانية والثالثة في عام 2019 وتُعقد الدورة الرابعة في النصف الأول من عام 2020.

4 - وعملاً بقرار الجمعية العامة 249/72، عُقد اجتماع تنظيمي مدته ثلاثة أيام في نيويورك، في الفترة من 16 إلى 18 نيسان/أبريل 2018، لمناقشة المسائل التنظيمية، بما في ذلك عملية إعداد المسودة الأولى للصك. وعقد الأمين العام الدورة الأولى للمؤتمر في الفترة من 4 إلى 17 أيلول/سبتمبر 2018 عملاً بالقرار 249/72 وعُقدت الدورة الثانية في الفترة من 25 آذار/مارس إلى 5 نيسان/أبريل 2019 والدورة الثالثة في الفترة من 19 إلى 30 آب/أغسطس 2019 عملاً بالقرار 124/73. ثم عُقدت الدورة الرابعة، التي أُرجئت مرتين بموجب مقرري الجمعية العامة 543/74 و 570/75 بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، في الفترة من 7 إلى 18 آذار/مارس 2022 وفقاً للمقرر 570/75 ويرد سرد لوقائع الدورات الأولى إلى الرابعة في تقرير المؤتمر الذي اعتمد في الدورة الرابعة وصدر لاحقاً (A/CONF.232/2022/4).

5 - وفي الدورة الرابعة، نظر المؤتمر في سبل مواصلة عمله نظراً إلى أن الدورة الرابعة كانت آخر دورة من الدورات الأربع التي أذنت بها الجمعية العامة في البداية في الفقرة 3 من قرارها 249/72. ورأى أنه يجب عقد دورة إضافية للمؤتمر في أقرب وقت ممكن لإحراز تقدم. وطلب المؤتمر إلى الرئيسة أن تتخذ الإجراءات اللازمة لتحقيق هذه الغاية، على النحو المبين في الفرع الخامس من تقرير المؤتمر. ونتيجة لذلك، عُقدت دورة خامسة للمؤتمر في الفترة من 15 إلى 26 آب/أغسطس 2022، عملاً بمقرر الجمعية العامة 564/76. وعقب قرار المؤتمر تعليق الدورة الخامسة واستئنافها في موعد لاحق، انعقدت الدورة الخامسة المستأنفة في الفترة من 20 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023، عملاً بقرار الجمعية العامة 248/77. وفي نهاية ذلك الاجتماع، قرر المؤتمر أن يستأنف الدورة الخامسة مجدداً في وقت لاحق بغية اعتماد الاتفاق. وفي ذلك الصدد، طلبت الجمعية العامة، في مقررها 556/77 إلى الأمين العام أن يعقد دورة خامسة مستأنفة مجدداً يومي 19 و 20 حزيران/يونيه 2023، مبدئياً، أو في موعد يحدد بالتشاور مع رئيسة المؤتمر.

6 - ووفقاً للفقرة 21 من القرار 249/72، عين الأمين العام للأمم المتحدة وكيل الأمين العام للشؤون القانونية والمستشار القانوني للأمم المتحدة، ميغيل دي سيريا سواريس، أميناً عاماً للمؤتمر. وقدمت شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية الدعم وخدمات الأمانة وفقاً للفقرة 22 من القرار.

ثانياً - المسائل التنظيمية ووقائع الدورة الخامسة للمؤتمر

ألف - النظام الداخلي

7 - وفقاً لما قرره المؤتمر في اجتماعه التنظيمي، طُبِق النظام الداخلي والممارسة المتبعة في الجمعية العامة، بالصيغة المعدلة بالقرار 249/72 على الدورة الخامسة للمؤتمر، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

8 - واصل نفس أعضاء المكتب المنتخبين عملاً بالقرار 249/72 لتولي مهام رئاسة المؤتمر وعضوية المكتب في الدورات الأولى إلى الرابعة للمؤتمر (A/CONF.232/2022/4، الفقرات 8 إلى 10) القيام بتلك المهام خلال الدورة الخامسة.

جيم - الوثائق

9 - ترد في مرفق لهذا التقرير قائمة بوثائق الدورة الخامسة للمؤتمر.

دال - وقائع الدورة الخامسة للمؤتمر

10 - عُقدت الدورة الخامسة للمؤتمر في الفترة من 15 إلى 26 آب/أغسطس 2022، وأجريت خلالها مناقشات موضوعية بشأن العناصر الأربعة الواردة في المجموعة التي تمت الموافقة عليها في عام 2011 والمحددة في الفقرة 2 من قرار الجمعية العامة 249/72، وبشأن المسائل الشاملة.

11 - وفي بداية الدورة الخامسة، أدلت رئيسة المؤتمر والأمين العام للمؤتمر بملاحظات افتتاحية.

12 - وأقر المؤتمر جدول أعمال الدورة الخامسة دون تعديل (A/CONF.232/2022/6) وبرنامجاً للعمل (A/CONF.232/2022/7). واتفق المؤتمر على أن يواصل عمله في شكل مشاورات غير رسمية جانبية لتناول المسائل المواضيعية الأربع الواردة في المجموعة المحددة في قرار الجمعية العامة 249/72، بالإضافة إلى المسائل الشاملة. ويسّرت رئيسة المؤتمر المناقشات التي جرت في إطار المشاورات غير الرسمية الجانبية بشأن بناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية وبشأن المسائل الشاملة، باستثناء المناقشات المتعلقة بالترتيبات المؤسسية، التي ييسرها تيمبيل جويني (جنوب أفريقيا)، وبالتنفيذ والامتثال وتسوية المنازعات والفتاوى، التي ييسرها فيكتوريا هالوم (نيوزيلندا). ويسرت جانين إليزابيث كوي - فيلسون (بليز) المناقشات في إطار المشاورات غير الرسمية الجانبية بشأن الموارد الجينية البحرية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم المنافع؛ ويسر رينيه سوفييه (كندا) المناقشات فيما يتعلق بالتدابير من قبيل الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، بما فيها المناطق البحرية المحمية؛ ويسر رينيه ليفير (هولندا) المناقشات فيما يتعلق بتقييمات الأثر البيئي.

13 - وجرّت المناقشات في إطار المشاورات غير الرسمية الجانبية على أساس مشروع النص المنقح تنقيحاً إضافياً لاتفاق (A/CONF.232/2022/5)، الذي كان قد طُلب إلى الرئيسة إعداده قبل انعقاد الدورة بغية تيسير إنهاء أعمال المؤتمر على وجه السرعة. وفي سياق إعداد مشروع النص المنقح تنقيحاً إضافياً، أخذت الرئيسة في الاعتبار المقترحات التي قدمتها الوفود والتي ترد في مختلف ورقات غرف الاجتماعات الصادرة خلال الدورة الرابعة للمؤتمر، فضلاً عن المقترحات المقدمة حتى 31 آذار/مارس 2022. وفي 21 آب/أغسطس، أصدرت الرئيسة مشروع نص مستوفى لاتفاق (A/CONF.232/2022/CRP.12) وفي 21 آب/أغسطس، أصدرت في 26 آب/أغسطس مشروع نص مستوفى بصورة إضافية (A/CONF.232/2022/CRP.13) و (A/CONF.232/2022/CRP.13/Add.1). ولدى إعداد تلك الوثائق، أخذت الرئيسة في الاعتبار الآراء المعرب عنها والمقترحات النصية التي قُدمت خلال

الدورة الخامسة، إما من فرادى الوفود أو نتيجة لمناقشات المجموعات الصغيرة، إلى حين صدورها، مع مراعاة استمرار المناقشات في بعض المجموعات الصغيرة.

14 - وفي 26 آب/أغسطس 2022، قرر المؤتمر، لدى نظره في سبل المضي قدماً، تعليق الدورة الخامسة واستئنافها في تاريخ لاحق يُحدّد فيما بعد. وأصدرت الرئيسة بياناً عقب تعليق الدورة الخامسة (A/CONF.232/2022/9).

15 - وعُقدت الدورة الخامسة المستأنفة للمؤتمر في الفترة من 20 شباط/فبراير إلى 3 آذار/مارس 2023، وأجريت خلالها مناقشات موضوعية بشأن العناصر الأربعة الواردة في المجموعة التي تمت الموافقة عليها في عام 2011 والمحددة في الفقرة 2 من قرار الجمعية العامة 249/72، وبشأن المسائل الشاملة.

16 - وفي بداية الدورة الخامسة المستأنفة، أدلت رئيسة المؤتمر بملاحظات افتتاحية، وكذلك فعل الأمين العام للمؤتمر باسم الأمين العام للأمم المتحدة.

17 - واعتمد المؤتمر برنامج عمل (A/CONF.232/2023/1) للدورة الخامسة المستأنفة. واتفق المؤتمر على أن يمضي قدماً في أعماله بنفس شكل المشاورات غير الرسمية الجانبية المشار إليها في الفقرة 12 من هذا التقرير، مع إدخال تغييرين على مستوى تيسير المناقشات. إذ تقوم ليخيا لورينا فلوريس سوتو (السلفادور) الآن بتيسير المناقشات في المشاورات غير الرسمية الجانبية بشأن بناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية، ويقوم كورت أوليفر ديفيس (جامايكا) بتيسير المناقشات بشأن الأحكام العامة، بما في ذلك الديباجة، في المشاورات غير الرسمية الجانبية بشأن المسائل الشاملة.

18 - وجرت المناقشات التي دارت في إطار المشاورات غير الرسمية الجانبية خلال الدورة الخامسة المستأنفة على أساس مشروع النص المستوفى بصورة إضافية لاتفاق يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام (A/CONF.232/2023/2)، بغية تيسير إنهاء أعمال المؤتمر على وجه السرعة. وفي 25 شباط/فبراير، أصدرت الرئيسة مشروع نص الاتفاق المستكمل حتى ذلك التاريخ (A/CONF.232/2023/CRP.1 و A/CONF.232/2023/CRP.1/Add.1)، استُخدم كأساس للمناقشات التي جرت في إطار المشاورات غير الرسمية الجانبية والمشاورات التي أجرتها الرئيسة لما تبقى من الدورة الخامسة المستأنفة.

19 - وفي 4 آذار/مارس، أعلنت الرئيسة الانتهاء من وضع الصيغة النهائية لمشروع نص اتفاق يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام، وأشارت إلى ما يلي:

(أ) فيما يتعلق بالمادة 23، المعنونة "اتخاذ القرارات"، في الجزء الثالث، أعرب أحد الوفود عن تحفظه على التصويت؛

(ب) فيما يتعلق بالمادة 18، المعنونة "مجال الانطباق"، في الجزء الثالث، المقصود بعبارة "ولا ينظر مؤتمر الأطراف [في مقترحات] لاتخاذ قرار" أنه يمكن لمؤتمر الأطراف أن ينظر في مقترح ما ولكنه لا يبت في تلك المقترحات؛

والهرسك، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وتشاد، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية مولدوفا، وجيبوتي، وسانت كيتس ونيفس، وسيراليون، وغامبيا، وغرينادا، وكندا، وليختنشتاين، ومصر، وموريتانيا، وموزامبيق، وناميبيا. وفي 26 آب/أغسطس 2022، اعتمد المؤتمر مشروع القرار الذي أوصت به لجنة وثائق التفويض في الفقرة 13 من تقريرها. وفي 26 آب/أغسطس 2022 و 3 آذار/مارس 2023، قبل المؤتمر وثائق التفويض الإضافية التي ذكرها رئيس اللجنة؛ وفي 19 و 20 حزيران/يونيه 2023، قبل تلك التي ذكرتها الرئيسة.

رابعاً - الحضور

25 - شارك في الدورة الخامسة للمؤتمر ممثلون عن 153 من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، والأعضاء في الوكالات المتخصصة، والأطراف في الاتفاقية. وإضافة إلى ذلك، شاركت بصفة مراقب 30 منظمة وهيئة أخرى تلقت دعوة دائمة للمشاركة بصفة مراقب في أعمال الجمعية العامة، عملاً بقراراتها ذات الصلة، والوكالات المتخصصة ذات الصلة وغيرها من الهيئات والمنظمات والصناديق والبرامج التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية العالمية والإقليمية المهتمة، والهيئات الدولية المهتمة الأخرى، بالإضافة إلى عضو منتسب واحد تابع للجنة الإقليمية، و 42 منظمة غير حكومية.

خامساً - توصيات المؤتمر

26 - قرر المؤتمر، في دورته الخامسة المستأنفة مجدداً، في 20 حزيران/يونيه 2023، أن يطلب إلى رئيسة المؤتمر إبلاغ رئيس الجمعية العامة بنتائج المؤتمر، وأوصى بأن تتخذ الجمعية العامة الإجراء المناسب من أجل السماح للأمين العام للأمم المتحدة بتولي المهام المسندة إليه بموجب الاتفاق.

سادساً - النظر في الوثائق الختامية للمؤتمر وفي تقرير المؤتمر المقدم إلى الجمعية العامة واعتمادهما

27 - في 19 حزيران/يونيه 2023، أشارت الرئيسة إلى ما يلي:

(أ) فيما يتعلق بالمادة 18، المعنونة "مجال الانطباق"، في الجزء الثالث، المقصود بعبارة "ولا ينظر مؤتمر الأطراف [في مقترحات] لاتخاذ قرار" أنه يمكن لمؤتمر الأطراف أن ينظر في مقترح ما ولكنه لا يبت في تلك المقترحات؛

(ب) فيما يتعلق بتقييمات الأثر البيئي، ارتأت الوفود أن تجري تقييمات الأثر البيئي بقيادة الدول. ومن أجل تعزيز الشفافية، ثمة أحكام في الجزء الرابع تسمح لطرف آخر بتسجيل آرائه بشأن آثار نشاط مزعم وتسمح للهيئة العلمية والتقنية بتقديم توصيات غير ملزمة. ومع ذلك، فإن المقصود هو أن الدولة هي التي تقرر ما إذا كان ينبغي المضي قدماً في نشاط خاضع لولايتها أو سيطرتها.

28 - اعتمد المؤتمر، بتوافق الآراء، الاتفاق المبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام

(A/CONF.232/2023/4). وأعربت الوفود عن آرائها تأييدا للاتفاق على النحو الوارد في الوثيقة A/CONF.232/2023/INF.5. وأدلى وفدان ببياناتين تعليلا للموقف بعد اعتماد الاتفاق.

29 - ونأى الاتحاد الروسي، في تعليق موقفه، بنفسه عن توافق الآراء بشأن نص الاتفاق الذي أعده المؤتمر⁽¹⁾.

30 - وفي 20 حزيران/يونيه 2023، عرضت الرئيسة مشروع تقرير المؤتمر عن دورته الخامسة. واعتمد المؤتمر مشروع تقريره بصيغته المستكملة.

(1) ويورد تقرير المؤتمر، دون أن ينشئ بذلك سابقة للمستقبل، السبب الذي قدمه الاتحاد الروسي تعليلا لنأيه بنفسه عن توافق الآراء، على النحو التالي: ذكر الاتحاد الروسي أن الصك غير مقبول وأنه لم يُنظر في مسألة مشاركته فيه. وأعرب عن موقف مفاده أن الاتفاق يقوض أحكام أهم المعاهدات الدولية القائمة، بما فيها اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار واتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال، وأن قواعده ستسمح بالتدخل في ولاية واختصاص المنظمات الدولية القطاعية والإقليمية المعنية، بما في ذلك المنظمات الإقليمية لإدارة مصائد الأسماك. وأشار الاتحاد الروسي إلى أنه سيرحص من خلال الرصد الدقيق على ألا يؤدي الاتفاق الجديد ونظم الهيئات العالمية المنشأة في إطاره إلى تقويض أحكام المعاهدات الدولية وولايات المنظمات الحكومية الدولية التي يشارك فيها.

قائمة الوثائق

الدورة الخامسة (15-26 آب/أغسطس 2022)

جدول الأعمال المؤقت	A/CONF.232/2022/L.4
برنامج العمل المؤقت	A/CONF.232/2022/L.5
مشروع نص منقح تتقيحا إضافياً لاتفاق يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام	A/CONF.232/2022/5
جدول أعمال	A/CONF.232/2022/6
برنامج العمل	A/CONF.232/2022/7
التقرير الخامس للجنة وثائق التفويض	A/CONF.232/2022/8
بيان رئيسة المؤتمر الصادر بعد تعليق الدورة الخامسة	A/CONF.232/2022/9
Information for participants: note by the Secretariat	A/CONF.232/2022/INF.4
Textual proposals submitted by delegations by 25 July 2022, for consideration at the fifth session of the intergovernmental conference on an international legally binding instrument under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction, in response to the invitation by the President of the conference in her note of 1 June 2022 (A/CONF.232/2022/5): article-by-article compilation	A/CONF.232/2022/INF.5
Refreshed draft text of an agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction	A/CONF.232/2022/CRP.12
Refreshed draft text of an agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction (track changes)	A/CONF.232/2022/CRP.12/Add.1

Further refreshed draft text of an agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction

A/CONF.232/2022/CRP.13

Further refreshed draft text of an agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction (track changes)

A/CONF.232/2022/CRP.13/Add.1

الدورة الخامسة المستأنفة (20 شباط/فبراير - 3 آذار/مارس 2023)

برنامج العمل المؤقت

[A/CONF.232/2023/L.1](#)

مشروع تقرير المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملازم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام في دورته الخامسة

[A/CONF.232/2023/L.2](#)

برنامج العمل

[A/CONF.232/2023/1](#)

مشروع نص مستوفى بصورة إضافية لاتفاق يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام

[A/CONF.232/2023/2](#)

Information for participants: note by the Secretariat

[A/CONF.232/2023/INF.1](#)

Compilation of outcomes of small group work submitted after the issuance of the refreshed draft text of an agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction ([A/CONF.232/2022/CRP.12](#)) and ending point of the Facilitator-led discussions held on 26 August 2022 on measures such as area-based management tools including marine protected areas, and on environmental impact assessments

[A/CONF.232/2023/INF.2](#)

Updated draft text of an agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction as at 25 February 2023

[A/CONF.232/2023/CRP.1](#)

Updated draft text of an agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction as at 25 February 2023 (track changes)	A/CONF.232/2023/CRP.1/Add.1
Draft agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction	،A/CONF.232/2023/CRP.2 A/CONF.232/2023/CRP.2/Rev.1 و A/CONF.232/2023/CRP.2/Rev.2 و
Draft agreement under the United Nations Convention on the Law of the Sea on the conservation and sustainable use of marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction	A/CONF.232/2023/CPR.3

الدورة الخامسة المستأنفة مجدداً (19 و 20 حزيران/يونيه 2023)

مشروع اتفاق يُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام	A/CONF.232/2023/L.3
برنامج العمل المؤقت	A/CONF.232/2023/L.4
برنامج العمل	A/CONF.232/2023/3
اتفاق مُبرم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام	A/CONF.232/2023/4
تقرير المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام في دورته الخامسة	A/CONF.232/2023/5
Information for participants: note by the Secretariat	A/CONF.232/2023/INF.3
List of participants	A/CONF.232/2023/INF.4
Compilation of statements	A/CONF.232/2023/INF.5
رسالة مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2023 موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيسة المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام	A/77/945